

The b logo, beats and powerbeats pro are trademarks of Beats Electronics, LLC.
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Apple Inc. is under license.

© 2019 Apple Inc. All rights reserved.



Model: A2047,
A2048, A2078
034-02955-01

Page 16

SAFETY AND HANDLING

Important safety information

Handle Powerbeats Pro and case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals, including near evaporating liquified gasses such as helium. Don't use damaged Powerbeats Pro or case.

Bluetooth®

To turn off Bluetooth on Powerbeats Pro, put them in the case, close the lid, and unplug the Lightning to USB Cable from the case.

Batteries

Don't attempt to replace Powerbeats Pro or case batteries yourself—you may damage the batteries, which could cause overheating and injury.

Charging

Charge the case with the charging cable and a power adapter or computer. Only charge with an adapter that is compliant with applicable country regulations and international and regional safety standards, including the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1). Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other property.

Prolonged heat exposure

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, and the charging cable and connector when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter, don't sit or sleep on the case, charging cable, connector, or power adapter, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

Hearing loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume after inserting Powerbeats Pro in your ear and before playing audio. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, see www.apple.com/sound.



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

English 1

Page 1

Driving hazard

Use of Powerbeats Pro while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

Choking hazard

The small parts included with Powerbeats Pro may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

Medical device interference

Powerbeats Pro and case contain components and radios that emit electromagnetic fields. Powerbeats Pro and case also contain magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and Powerbeats Pro and case. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using Powerbeats Pro and case if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Skin irritation

Earphones can lead to ear infections if not properly cleaned. Clean Powerbeats Pro regularly with a soft lint-free cloth. Don't get moisture in any openings, or use aerosol sprays, solvents, or abrasives. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Electrostatic shock

When using Powerbeats Pro in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from Powerbeats Pro. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using Powerbeats Pro in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting Powerbeats Pro.

Important handling information

Discoloration of the Lightning connector and/or of the charging contacts on your Powerbeats Pro and case after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. For information about exposure to liquid and cleaning Powerbeats Pro, the case, and the Lightning connector, see www.beatsbydre.com/support.

Support

For support and troubleshooting information and the latest software downloads, go to www.beatsbydre.com/support.

2 English

Page 2

Disposal and Recycling Information



The symbol above indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit www.apple.com/environment/.

Battery Disposal Information

Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines. The lithium-ion batteries in your Powerbeats Pro and battery in the case should be serviced or recycled by Apple or an authorized service provider, and disposed of separately from household waste. For information about Apple lithium-ion batteries, go to www.apple.com/batteries.

FCC and ISED Canada Compliance

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules and ISED Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

English 3

Page 3

Responsible party (contact for FCC matters only):
Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014
USA
www.apple.com/contact

Class 1 Laser Information

This device is classified as a Class 1 Laser product per IEC60825-1:2007 and IEC60825-1:2014. This device complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007. Caution: This device contains one or more lasers. Use other than as described in the user guide, repair, or disassembly may cause damage, which could result in hazardous exposure to infrared laser emissions that are not visible. This equipment should be serviced by Apple or an authorized service provider.

CLASS 1 LASER PRODUCT

SÉCURITÉ ET MANIPULATION

Renseignements importants concernant la sécurité

Manipulez le Powerbeats Pro et l'étui avec soins. Ils contiennent des composants électroniques sensibles, incluant les piles, et peuvent être endommagés, entraver son bon fonctionnement, ou entraîner des blessures si échappés, brûlés, écrasés, désassemblés ou exposés à une chaleur excessive ou un liquide ou à un environnement comportant une forte concentration de produits chimiques industriels, incluant près des gaz liquéfiés évaporants tel que l'hélium. Ne pas utiliser le Powerbeats Pro ou l'étui endommagés.

Bluetooth®

Pour éteindre le Bluetooth sur le Powerbeats Pro, mettez-les dans l'étui, fermez le couvercle, et débranchez le Câble Lightning vers USB de l'étui.

Piles

Ne tentez pas de remplacer la pile du Powerbeats Pro ou de l'étui vous-même; vous pourriez endommager les piles, qui pourraient surchauffer et causer des blessures.

Chargement

Chargez l'étui avec le câble de chargement et un adaptateur électrique ou un ordinateur. Pour charger l'appareil, utilisez seulement un adaptateur conforme aux règlements applicable de votre pays et aux normes de sécurité internationales et régionales, y compris la norme internationale IEC 60950-1 pour la Sécurité des matériels de traitement de l'information. Les autres adaptateurs peuvent ne pas être conformes aux normes de sécurité, et l'utilisation de ces adaptateurs peut entraîner un risque de décès ou de blessures. Utilisez des câbles ou chargeurs endommagés ou chargez l'appareil en présence d'humidité peut causer un incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages à l'étui ou d'autre propriété.

4 Canadienne-française

Exposition prolongée à la chaleur

Évitez tout contact prolongé entre la peau et un appareil, son adaptateur d'alimentation, et le câble de chargement et le connecteur lorsqu'il est branché dans une source d'alimentation car cela peut causer de l'inconfort ou des blessures. Par exemple, lorsque l'étui est en cours de chargement à l'aide d'un câble de chargement et un adaptateur d'alimentation, ne vous asseyez pas et ne dormez pas sur l'étui, le câble de chargement, le connecteur, ou l'adaptateur d'alimentation, ni les placer sous une couverture, un oreiller ou votre corps. Prenez un soin tout particulier si vous avez une condition physique qui affecte votre capacité à détecter la chaleur contre votre corps.

Perte auditive

Écouter des sons élevés peut endommager la faculté auditive de façon permanente. Les bruits de fond, en plus d'une exposition continue aux niveaux de son élevés, peuvent donner l'impression que les sons sont plus bas qu'ils le sont actuellement. Vérifiez le volume après avoir inséré le Powerbeats Pro dans votre oreille et avant de faire jouer l'audio. Pour plus de renseignements concernant la perte auditive et comment régler la limite maximale du volume, consultez le www.apple.com/sound.



AVERTISSEMENT : Pour prévenir la perte auditive possible, n'écoutez pas avec le son à un niveau trop élevé pour des longues périodes.

Risque lors de la conduite

L'utilisation du Powerbeats Pro pendant que vous conduisez un véhicule n'est pas recommandée et est illégale à certains endroits. Vérifiez et suivez les lois et règlements applicables à l'utilisation des écouteurs lors de la conduite d'un véhicule. Soyez prudent et attentif pendant que vous conduisez. N'écoutez pas votre appareil audio si vous trouvez cela perturbant ou distrayant pendant que conduisez n'importe quel type de véhicule ou effectuez une activité qui demande votre entière attention.

Risque d'étouffement

Les petites pièces incluses avec le Powerbeats Pro peuvent présenter un risque d'étouffement ou peuvent entraîner d'autres blessures aux jeunes enfants. Gardez-les hors de la portée des enfants.

Interférence avec les dispositifs médicaux

Le Powerbeats Pro et l'étui comprennent des composants et des radios qui émettent des champs électromagnétiques. Le Powerbeats Pro et l'étui comprennent également des aimants. Ces champs électromagnétiques et ces aimants peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs, ou d'autres dispositifs médicaux. Maintenez une distance sécuritaire entre votre dispositif médical et le Powerbeats Pro et l'étui. Consultez votre médecin et le fabricant de votre dispositif médical pour les informations spécifiques à votre dispositif médical. Cessez d'utiliser le Powerbeats Pro et l'étui si vous croyez qu'ils interfèrent avec votre stimulateur cardiaque, défibrillateur, ou autre dispositif médical.

Irritation cutanée

Les écouteurs peuvent provoquer une infection à l'oreille s'ils ne sont pas nettoyés correctement. Nettoyez le Powerbeats Pro régulièrement avec un linge doux non pelucheux. Ne laissez pas d'humidité pénétrer dans les

Canadienne-française 5

ouvertures et n'utilisez pas d'aérosols, de solvants, ou de produits abrasifs. Dans le cas d'un problème de peau, cessez d'utiliser l'appareil. Si le problème de peau persiste, consultez un médecin.

Décharge électrostatique

Lorsque vous utilisez le Powerbeats Pro dans un endroit où l'air est très sec, il est facile pour l'électricité statique de s'accumuler et vos oreilles pourraient recevoir une petite décharge électrostatique provenant du Powerbeats Pro. Pour minimiser le risque de décharge électrostatique, évitez d'utiliser le Powerbeats Pro dans les environnements très secs et de toucher à un objet en métal non peint mis à la terre avant d'insérer le Powerbeats Pro.

Renseignements importants concernant la manipulation

La décoloration du connecteur Lightning et/ou des contacts de chargement sur votre Powerbeats Pro et l'étui suite à une utilisation régulière est normale. La saleté, les débris, et l'exposition à l'humidité peuvent causer la décoloration. Pour de l'information concernant l'exposition aux liquides et le nettoyage des Powerbeats Pro, l'étui et le connecteur Lightning, consultez le www.beatsbydre.com/support.

Soutien

Pour le soutien, des renseignements concernant le dépannage et le dernier logiciel à télécharger, consultez le www.beatsbydre.com/support.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



Le symbole ci-dessus indique que ce produit et/ou cette pile ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Éliminez ce produit et/ou cette pile selon les lois et les directives environnementales locales. Pour plus d'informations concernant le programme de recyclage d'Apple, les points de collection de recyclage, les substances faisant l'objet de limitations et d'autres initiatives environnementales, consultez le www.apple.com/environment/.

Informations sur l'élimination des piles

Éliminez les piles conformément aux lois et aux directives environnementales locales. Les piles au lithium-ion dans votre Powerbeats Pro et la pile dans l'étui doivent être réparées ou recyclées par Apple ou un fournisseur de service autorisé, et éliminées séparément des déchets ménagers. Pour des informations concernant les piles au lithium-ion d'Apple, consultez le www.apple.com/batteries.

Conforme aux normes de CFC et ISDE Canada

Cet équipement est conforme aux normes de la partie 15 des Règlements CFC et aux normes exemptes de licence du CNR d'ISED Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.

Cet équipement a été mis à l'essai et trouvé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la CFC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection

6 Canadienne-française

raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation en particulier. Si cet équipement cause une interférence nuisible à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur à tenter de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien qualifié en radio/télévision si vous avez besoin d'aide.

Important : Tout changement ou toute modification à ce produit non autorisés par Apple peut annuler la compatibilité électromagnétique (EMC) et la conformité sans fil et entraîner l'annulation de votre droit d'utiliser l'appareil. Ce produit comprend une conformité EMC démontrée dans des conditions incluant l'utilisation des appareils périphériques et des câbles blindés conformes entre les composants du système. Il est important d'utiliser des appareils périphériques et des câbles blindés conformes entre les composants du système pour réduire la possibilité de causer de l'interférence aux radios, aux téléviseurs et à d'autres appareils électroniques.

Partie responsable (contact pour les questions reliées à la Commission fédérale des communications seulement) :

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014
États-Unis
www.apple.com/contact

Informations Laser de classe 1

Cet appareil est classé comme un produit Laser de classe 1 selon les normes IEC60825-1:2007 et IEC60825-1:2014. Cet appareil est conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception des déviations en vertu de l'Avis du Laser No. 50, en date du 24 juin 2007. Mise en garde : Cet appareil contient un ou plusieurs lasers. Tout utilisation autre que celles indiquées dans le manuel d'utilisation, la réparation ou le désassemblage peuvent causer des dommages pouvant entraîner une exposition dangereuse aux émissions lasers infrarouges qui ne sont pas visibles. Cet équipement doit être réparé par Apple ou un fournisseur de service autorisé.

PRODUIT LASER DE CLASSE 1

SEGURANÇA E MANUSEIO

Informações importantes de segurança

Manuseie o Powerbeats Pro e o estojo com cuidado. Eles contêm componentes eletrônicos sensíveis, incluindo baterias, e podem ser danificados, prejudicar sua funcionalidade ou causar problemas em caso de queda, queima, perfuração, esmagamento, desmontagem ou se expostos a calor excessivo, líquido ou a ambientes com altas concentrações de produtos químicos industriais, incluindo gases liquefeitos próximos à evaporação, como o hélio. Não use Powerbeats Pro ou estojo danificados.

Português 7

Bluetooth®

Para desligar o Bluetooth do Powerbeats Pro, coloque-o no estojo, feche a tampa e desconecte o Lightning do cabo USB do estojo.

Baterias

Não tente substituir as baterias do Powerbeats Pro ou do estojo sozinho: existe a possibilidade de danificar as baterias, o que causaria superaquecimento e lesões.

Carregamento

Carregue o estojo com o cabo de carregamento e um adaptador de alimentação ou computador. Carregue somente com um adaptador que esteja em conformidade com as regulamentações do país aplicáveis e as normas de segurança internacionais e regionais, incluindo a Norma Internacional de Segurança dos Equipamentos de Tecnologia da Informação (IEC 60950-1). Outros adaptadores podem não atender às normas de segurança e carregar com tais adaptadores pode levar a um risco de morte ou lesão. Utilizar cabos ou carregadores danificados ou carregar o aparelho em ambientes úmidos pode causar incêndio, choque elétrico, ferimentos ou danos ao estojo ou à outra propriedade.

Exposição prolongada ao calor

Evite o contato prolongado da pele com o dispositivo, o adaptador de alimentação, o cabo de carregamento e o conector quando o cabo estiver conectado a uma fonte de energia, pois isto pode causar desconforto ou lesões. Por exemplo, não se sente ou durma sobre o estojo, o cabo de carregamento, o conector ou adaptador de alimentação, nem coloque os mesmos embaixo de um cobertor, travesseiro ou do seu corpo, enquanto o estojo estiver carregando com a utilização do cabo de carregamento e um adaptador de alimentação. Tome cuidado especial se você possuir uma condição física que afete sua capacidade de detectar o calor em contato com o seu corpo.

Perda de audição

Ouvir o som em volume muito alto pode causar danos permanentes à sua audição. Ruídos de fundo, bem como a exposição contínua a altos níveis de volume, podem fazer os sons parecerem mais baixos do que realmente estão. Verifique o volume antes de introduzir o Powerbeats Pro em seu ouvido ou antes de reproduzir áudio. Para mais informações sobre perda auditiva e como definir um limite máximo de volume, consulte www.apple.com/br/sound.



ALERTA: Para evitar possíveis danos auditivos, não utilize o aparelho em volume alto por longos períodos.

ATENÇÃO AO USUÁRIO: Informamos que podem ocorrer danos ao sistema auditivo exposto à potência superior a 85 decibéis.

Riscos durante a condução veicular

O uso do Powerbeats Pro ao conduzir um veículo não é recomendado e é ilegal em algumas regiões. Verifique e obedeça as leis e os regulamentos aplicáveis sobre o uso de fones de ouvido intra-auriculares ao conduzir um veículo. Tenha cuidado e atenção ao dirigir. Pare de ouvir seu dispositivo de áudio se ele for uma distração durante a condução de qualquer tipo de veículo ou a execução de qualquer outra atividade que requer atenção total.

Risco de asfixia

As peças pequenas incluídas no Powerbeats Pro podem representar um risco de asfixia ou causar outras lesões a crianças pequenas. Mantenha-os longe do alcance das crianças.

Interferência em dispositivos médicos

O Powerbeats Pro contém componentes e ondas de rádio que emitem campos eletromagnéticos. Powerbeats Pro e estojo contêm também ímãs. Esses campos magnéticos e ímãs podem interferir no funcionamento de marca-passos, desfibriladores ou outros dispositivos médicos. Mantenha uma distância de separação segura entre seu dispositivo médico e o Powerbeats Pro e estojo. Consulte seu médico e o fabricante do aparelho para obter informações específicas sobre seu dispositivo médico. Pare de usar o Powerbeats Pro e estojo se suspeitar que eles estejam interferindo no funcionamento de seu marca-passos, desfibrilador ou qualquer outro dispositivo médico.

Irritação da pele

Fones de ouvido intra-auriculares podem levar a infecções de ouvido se não forem devidamente limpos. Limpe o Powerbeats Pro com um pano macio sem fiapos. Não permita que entre umidade em nenhuma abertura, nem use aerossóis, solventes ou abrasivos. Se um problema de pele surgir, interrompa o uso. Se o problema persistir, consulte um médico.

Choque eletrostático

Ao usar o Powerbeats Pro em áreas onde o ar é muito seco, é fácil o acúmulo de eletricidade estática e é possível que seus ouvidos intra-auriculares recebam uma pequena descarga eletrostática do Powerbeats Pro. Para minimizar o risco de descarga eletrostática, evite usar o Powerbeats Pro em ambientes extremamente secos ou tocar em um objeto de metal aterrado não pintado antes de colocá-los.

Informações importantes de manuseio

É normal a descoloração do conector Lightning e/ou dos contatos de carregamento e estojo do Powerbeats Pro após o uso regular. Sujeira, detritos e exposição à umidade podem causar descoloração. Para obter informações sobre exposição a líquidos e limpeza do Powerbeats Pro, do estojo e do conector Lightning, consulte www.beatsbydre.com/br/support.

Suporte

Para informações de suporte e resolução de problemas, além dos downloads do software mais recente, visite www.beatsbydre.com/br/support.

Informações sobre Descarte e Reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Informações sobre descarte da bateria

Descarte as baterias de acordo com as leis e orientações ambientais locais. As baterias de íon de lítio do seu Powerbeats Pro e a bateria no estojo devem sofrer manutenção ou ser recicladas pela Apple ou por um Centro de Serviço Autorizado, e devem ser descartados separadamente do lixo doméstico. Para obter mais informações sobre baterias de íon de lítio da Apple, visite o site www.apple.com/br/batteries.

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados. O módulo com tecnologia Bluetooth incorporado a este produto não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Mais informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br.



Modelo A2047 — ANATEL: 01055-19-01993
Modelo A2048 — ANATEL: 01054-19-01993

Conformidade da FCC e ISED Canada

Este equipamento está em conformidade com a Parte 15 das regras da FCC e com o padrão RSS isento de licença do ISED Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar uma operação indesejada.

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, conforme a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são destinados a oferecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Entretanto, não há nenhuma garantia de que a interferência não venha a ocorrer em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou de televisão, o que pode ser observado ligando e desligando o equipamento, o usuário deve tentar corrigir a interferência por meio de uma ou mais das seguintes medidas:

- Redirecionar ou reposicionar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.

10 Português

- Ligar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultar o revendedor ou um técnico habilitado em rádio/TV a fim de obter ajuda.

Importante: Alterações ou modificações neste produto não autorizadas pela Apple podem anular a compatibilidade eletromagnética (EMC) e a conformidade com a EMC sob condições que incluam o uso de dispositivos periféricos compatíveis e cabos blindados entre os componentes do sistema. É importante que você use dispositivos periféricos compatíveis e cabos blindados entre os componentes do sistema para reduzir a possibilidade de causar interferência em rádios, televisores e outros dispositivos eletrônicos.

Parte responsável (entre em contato somente para questões relacionadas com a FCC):

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014
EUA

www.apple.com/contact

Informações sobre Laser Classe 1

Este dispositivo é classificado como produto a laser Classe 1 de acordo com a IEC60825-1:2007 e a IEC60825-1:2014. Este dispositivo está em conformidade com a 21 CFR 1040.10 e a 1040.11, exceto no que diz respeito a desvios de acordo com o Aviso sobre Laser N° 50, datado de 24 de junho de 2007. Atenção: Este dispositivo contém um ou mais lasers. Qualquer outra forma de utilização além daquela descrita no guia do usuário, reparos, ou a desmontagem, pode causar lesões, como consequência da exposição perigosa a emissões de laser infravermelho que não são visíveis. Este equipamento deve sofrer manutenção por parte da Apple ou de um Centro de Serviço Autorizado.

PRODUTO A LASER CLASSE 1

SEGURIDAD Y MANEJO

Sólo para México: Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo. Modelo: A2047, A2048, A2078.

Información importante sobre seguridad

Manipule Powerbeats Pro y el estuche con cuidado. Ellos contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas las baterías, y pueden dañarse, afectar su funcionamiento o causar lesiones si se caen, queman, perforan, aplastan, desmontan o exponen a calor excesivo, líquido o ambientes con altas concentraciones de químicos industriales, incluyendo gases licuados cerca de la evaporación como el helio. No use Powerbeats Pro o el estuche si están dañados.

Bluetooth®

Para desactivar Bluetooth en Powerbeats Pro, colóquelos en el estuche, cierre la tapa y desenchufe el cable USB Lightning del estuche.

Española 11

Baterías

No trate de reemplazar las baterías de Powerbeats Pro o el estuche usted mismo, ya que puede dañar las baterías, lo cual puede causar sobrecalentamiento y lesión.

Cargando

Cargue el estuche con el cable de carga y un adaptador de corriente o computadora. Solo cargue con un adaptador que cumpla con las regulaciones vigentes del país y las normas de seguridad internacionales y regionales, incluida la Norma Internacional para la Seguridad de Equipos de Tecnología de la Información (IEC 60950-1). Es posible que otros adaptadores no cumplan con las normas de seguridad vigentes y la carga de dichos adaptadores podría suponer un riesgo de muerte o lesión. Usar cables o cargadores dañados, o cargarlos cuando la humedad está presente puede causar un incendio, choque eléctrico, lesión o dañar el estuche u otro bien.

Exposición prolongada al calor

Evite el contacto prolongado de la piel con un dispositivo, su adaptador de corriente, y el cable y conector de carga cuando están conectados a la fuente eléctrica, ya que puede causar incomodidad o lesiones. Por ejemplo, cuando el estuche está cargando usando el cable de carga y el adaptador de corriente, no se siente o duerma con el estuche, cable de carga, conector o adaptador de corriente, ni los coloque debajo las mantas, la almohada o su cuerpo. Tenga especial cuidado si usted tiene una condición física que afecta su capacidad para detectar el calor contra su cuerpo.

Pérdida de audición

Escuchar sonidos a volúmenes altos puede dañar su audición permanentemente. El ruido de fondo, así como una exposición continua a niveles altos de volumen, pueden hacer que los sonidos parezcan más silenciosos de lo que en realidad son. Verifique el volumen después de insertar Powerbeats Pro en su oído y antes de reproducir el audio. Para más información acerca de la pérdida auditiva y cómo configurar un límite de volumen máximo, vea www.apple.com/sound.



ADVERTENCIA: Para prevenir el posible daño de la audición, no escuche música a altos niveles de volumen por períodos largos.

Peligro al manejar un vehículo

No se recomienda el uso de Powerbeats Pro mientras opera un vehículo, y es ilegal en algunas áreas. Revise y obedezca las leyes y regulaciones aplicables sobre el uso de auriculares mientras opera un vehículo. Sea cuidadoso y preste atención mientras maneja. Deje de escuchar su dispositivo de audio si este le resulta molesto o lo distrae mientras opera cualquier tipo de vehículo o realiza alguna otra actividad que requiera de toda su atención.

Peligro de asfixia

Las partes pequeñas incluidas con Powerbeats Pro pueden presentar un peligro de asfixia o causar alguna otra lesión a niños pequeños. Manténgalos lejos de los niños pequeños.

12 Española

Interferencia con dispositivos médicos

Powerbeats Pro y el estuche contienen componentes y radios que emiten campos electromagnéticos. Powerbeats Pro y el estuche también contienen imanes. Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir con marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Mantenga una distancia de separación segura entre su dispositivo médico, Powerbeats Pro y el estuche. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico para información específica sobre su dispositivo médico. Deje de usar Powerbeats Pro y el estuche si sospecha que está interfiriendo con su marcapasos, desfibrilador u otro dispositivo médico.

Irritación de la piel

Los auriculares pueden causar infecciones del oído si no se limpian correctamente. Limpie Powerbeats Pro regularmente con un paño suave que no suelte pelusas. No permita que ingrese humedad en las aberturas ni use aerosoles, disolventes o abrasivos. Si desarrolla un problema en la piel, deje de usarlos. Si el problema persiste, consulte a un médico.

Descarga electrostática

Cuando use Powerbeats Pro en áreas donde el aire es muy seco, es fácil que se acumule electricidad estática y es posible que sus oídos reciban pequeñas descargas electrostáticas a través de Powerbeats Pro. Para minimizar el riesgo de descargas electrostáticas, evite usar Powerbeats Pro en ambientes extremadamente secos, o tocar un metal sin pintar conectado a tierra antes de colocarse los Powerbeats Pro.

Información importante sobre su manipulación

La decoloración del conector Lightning y/o de los contactos de carga en su Powerbeats Pro y su estuche luego del uso regular es normal. La suciedad, los residuos y la exposición a la humedad pueden causar decoloración. Para obtener información sobre la exposición a líquidos y la limpieza de Powerbeats Pro, el estuche y el conector Lightning, visite www.beatsbydre.com/mx/support.

Soporte

Para soporte e información sobre resolución de problemas y las más recientes descargas de software visite www.beatsbydre.com/mx/support.

Información sobre reciclaje y eliminación



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite <http://www.apple.com/la/environment/> o www.apple.com/mx/environment/.

Española 13

Información de Desecho de Baterías

Deseche las baterías de acuerdo a sus leyes y lineamientos medioambientales locales. Las baterías de ion de litio en su Powerbeats Pro y la batería en el estuche deben recibir servicio o ser recicladas por Apple o por un proveedor de servicio autorizado, y se deben desechar por separado de la basura del hogar. Para obtener información sobre las baterías de ion de litio, vaya a www.apple.com/mx/batteries.

Cumplimiento de las Normas FCC e ISED Canadá

Este equipo cumple con la Parte 15 de las normas FCC y las estándares RSS exentos de licencia de ISED Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones (1) Es posible que este dispositivo no cause ninguna interferencia perjudicial, y (2) Este dispositivo aceptará cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la parte 15 de las normas FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causara interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede comprobar apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede tratar de corregir las interferencias intentando lo siguiente:

- Reorientar o cambiar de ubicación la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente diferente a la que está conectado el receptor.
- Consultar en la tienda en la que se adquirió o a un técnico de radio/TV experimentado.

Importante: Los cambios o las modificaciones que se realicen a este producto y no estén autorizados por Apple podrían anular el cumplimiento del sistema inalámbrico y de la compatibilidad electromagnética (EMC, por sus siglas en inglés) e invalidar su autorización para operar el producto. Este producto ha demostrado el cumplimiento de la EMC en condiciones que incluían el uso de dispositivos periféricos conformes y cables blindados entre los componentes de los sistemas. Es importante que usted use dispositivos periféricos conformes y cables blindados entre los componentes de los sistemas para reducir la posibilidad de causar interferencia a radios, aparatos de televisión y otros dispositivos electrónicos.

Parte responsable (contactar solo por asuntos relacionados con FCC):

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014
USA
www.apple.com/contact

Información sobre Láser Clase 1

Este dispositivo está clasificado como un producto Láser Clase 1 de acuerdo a IEC60825-1:2007 y IEC60825-1:2014. El dispositivo cumple con 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto por las desviaciones de conformidad con el Aviso Nro. 50 de Láser, de fecha del 24 de junio de 2007. Precaución: Este dispositivo contiene uno o más láseres. Un uso diferente al descrito en la guía del usuario, la reparación o el desmontaje del mismo puede causar daños, lo que

podría resultar en una exposición peligrosa a las emisiones de láser infrarrojo que no son visibles. Este equipo debe recibir servicio de Apple o un proveedor de servicios autorizado.

PRODUCTO LÁSER CLASE 1

Powerbeats Pro
Características eléctricas:
Modelos: A2047 & A2048
Entrada: 5V →1A
Modelo: A2078
Entrada: 5V →1A
Salida: 5V →1A

Mexico Declaración de Conformidad

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.